

Rathauspost

Amtliche Nachrichten und Informationen des Bürgermeisters

Nr.2/2013 | Zugestellt durch Post.at



Jubiläum 20 Jahre Kindergemeinderat



Foto: Gemeinde

Bei der Jubiläumssitzung wurde auf 20 spannende Jahre zurückgeblickt. Bürgermeister und Vizebürgermeister gratulierten und bedankten sich bei den Verantwortlichen. Mit Jugendgemeinderätin GGR Török ebenfalls dabei: VS Dir. Nikowitz, HS Dir. Rabl u. die ehemaligen Jugendreferenten Popper, Göls u. Meischl.

Für eine lebenswerte Gemeinde
MITREDEN ★ MITENTSCHEIDEN ★ MITARBEITEN

Argumente fürs Sanieren.

Die EVN bietet Ihnen mit EVN SanierService und EVN HeizungsTausch die optimale thermische Lösung für Ihr Haus.

Die Fachleute der EVN begleiten Sie durch alle Phasen Ihrer Sanierung. Von Konzepterstellung, über individuelle Beratung zu Förderungen bis hin zur professionellen Sanierbegleitung – alles aus einer Hand.

Und mit dem **EVN SonnenKraftwerk** auf Ihrem Dach erzeugen Sie SonnenStrom für Ihren Eigenbedarf.



Wollen Sie herausfinden wie Sie Energie einsparen können? Möchten Sie nicht nur Energieberatung sondern auch gleich die professionelle Umsetzung durch einen verlässlichen Anbieter? Haben Sie Fragen zu Förderungen?

Dann ist die EVN der richtige Partner für Sie.

EVN Energieberatung 0800 800 333 oder energieberatung@evn.at.

[facebook.com/evn](https://www.facebook.com/evn)

EVN



Pittel+Brausewetter

www.pittel.at

Porschestraße 15, 3430 Tulln

Tel: 02272 / 628 04, Fax: DW-3790

tulln@pittel.at

**Leistbarer,
qualitätsvoller
Wohnraum.**



Erste gemeinnützige
Wohnungsgesellschaft

Heimstätte Gesellschaft m.b.H.

Emil-Kralik-Gasse 3, 1050 Wien
Telefon +43/1/545 15 67 - 0 · Telefax +43/1/545 15 67 - 40
www.egw.at

■ GEMEINNÜTZIG · QUALITÄTSBEWUSST · MENSCHLICH · INNOVATIV



**Trennen leicht gemacht - mit
unserem Entrümpelungsservice!**

Saubermacher hilft bei der Entrümpelung: Von der Behälter- und Containerbereitstellung bis zu Personalbereitstellung und Demontageservice.



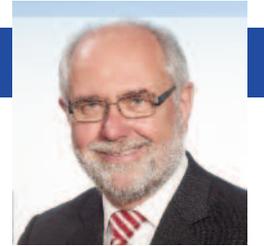
Jetzt bestellen ☎ 059 800 4400

Containerbereitstellung | Entrümpelungsservice | Personalbereitstellung
MO - DO 7:00 - 17:00 Uhr | FR 7:00 - 16:00 Uhr
E: krems@saubermacher.at

Saubermacher

für eine lebenswerte Umwelt

Die Seite des Bürgermeisters



Werte GemeindebürgerInnen! Liebe Jugend!

Wer hätte gedacht, dass der Winter heuer so fest zuschlägt und die Temperaturen zu Weihnachten milder waren als zu Ostern.

Das Jahr hat ereignis- und arbeitsreich begonnen, das erste Quartal war überschattet von 2 äußerst tragischen Todesfällen (Fr. Gabi Mück und Hr. Anton Starnberg).

- Unser **Ehrenbürger, Pfarrer Strohmaier**, feierte seinen 80. Geburtstag; wir gratulierten bei einer Festmesse mit der Pfarre.
- Unsere **SchülerInnen von Volks- und Hauptschule** haben bei den Bezirks-Schwimmwettbewerben ihre Vormachtstellung wieder eindrucksvoll gezeigt. Gratulation allen TeilnehmerInnen und vielen Dank den Pädagoginnen für die solide Vorbereitung. Schon dadurch wird der Vorzug unseres Hallenbades gerechtfertigt.
- Wir sind auch heuer wieder **Photovoltaik-Bezirksmeister**, weil wir die höchste Förderung im ganzen Land haben. Bitte weiter so beim Ausbau erneuerbarer Energie und hohem Umweltbewusstsein.
- **Feuerwehren vor den Vorhang**
In unseren 7 Freiwilligen Feuerwehren leisten 233 Aktive, 53 Reservisten und 18 Jugendjahrgang und jahrein vorbildlichen Einsatz für unsere Gemeinschaft. Trotzdem würden sich alle Kommanden über neue Mitglieder freuen. Besonders sportliche Vorbilder sind Herbert Hittinger und Edmund Kienbeck (FF-Dürnrohr), die seit 20 Jahren „Meisterfahrer“ !! bei den Zillenfahren sind; Bravo und großes Lob.
- In den 3 Betriebsfeuerwehren sind 249 Aktive und 13 Reservisten für die Sicherheit in den Betrieben da.
- Im Abschnitt Atzenbrugg – das sind die Gemeinden Atzenbrugg, Michelhausen, Sitzenberg/Reidling, Würmla und Zwentendorf – haben die Feuerwehr-Jugendgruppen 63 Mitglieder. 1/3 davon kommen aus unseren Feuerwehren Maria Ponsee (15) und Zwentendorf (3). Lob und Anerkennung für diese vorbildliche, verantwortungsvolle Nachwuchsarbeit!
- Zur Florianimesse - heuer am Samstag, 4. Mai um 16.00 Uhr in Erpersdorf, lade ich auch die Bevölkerung herzlich ein. Dabei wird auch der neue Mannschaftstransporter gesegnet.
- **Der Musikverein** ist nicht minder erfolgreich – auch bei der Jugendausbildung. Unsere Kapelle hat aktuell 43 MusikerInnen (19 männlich, 24 weiblich) und in der Music and Dance Factory werden 75 SchülerInnen ausgebildet.
- Bei der **Marschmusikbewertung** beim letzten **Bezirksmusikfest** brachten unsere MusikerInnen mit einem „sehr guten Erfolg“ in der schwierigen Stufe D den eindrucksvollen Beweis ihres hohen Könnens. Dem Obmann Christian Kaufmann, dem Kapellmeister Ernst Kargl jun. und allen MusikerInnen Gratulation und ein kräftiges Dankeschön.
- **Der Frühjahrs- und Osterputz** war wieder dringend notwendig, weil die Natur eher mehr zum Mistkübel wird. Weil Gott sei Dank viele in der Gemeinde mehr Umweltbewusstsein haben als unser Umweltreferent, haben Organisation und Sammlung wieder gut funktioniert. Ein ganz großes **Dankeschön an Alle** die mitgeholfen haben wieder eine große Menge Abfälle wegzuräumen.
- **Schlimmer geht's wirklich nicht**
Wir erleben einiges an Vandalismus, Böswilligkeit und Verunreinigungen. Dass jemand am Friedhof zwischen den Gräbern seine Notdurft verrichtet, ist mehr als eine „Sauerei“. Eine derartige Respekt- und Pietätlosigkeit in der letzten Ruhestätte unserer Verstorbenen ist an Charakterlosigkeit nicht zu überbieten.
- Die Möglichkeit der **Hilfe und Beratung beim Steuerausgleich** am Gemeindeamt durch Fr. Mag. Tille wird schon fleißig genutzt. Sie steht auch weiterhin am Mittwoch gerne zur Verfügung. Bei Bedarf bitte um Anmeldung unter der Tel. Nr. 02277/2209-13 oder persönlich bei Hrn. Richter.
- Das neue **Elektro-Auto für Essen auf Rädern** wurde nun endlich auch geliefert. Wir werden alle freiwilligen FahrerInnen und ZustellerInnen persönlich einladen, das Auto vorstellen und auch Probefahrten anbieten. Übrigens; ... wir freuen uns über jede(n) – ob jünger oder älter – die bei der Zustellung der Portionen am Wochenende ein gutes Werk tun wollen. Anmeldungen bitte im Rathaus bei Fr. Weiker – Tel. Nr. 02277/2209-12.
- Die Vorstellung des Buches „**Stumme Zeugen des Krieges**“ (Bunker, Splittergräber, usw. in der Umgebung) ist auf großes Interesse gestoßen. Einige Exemplare gibt's noch um € 25,-- im Rathaus.
- Die nächste „**Sonderausstellung**“ ist schon in Vorbereitung und wird am Sonntag, 14. April um 10.45 Uhr (nach der Hl. Messe) eröffnet. Gezeigt werden Bilder von Fr. Smiljka Grancaric aus Erpersdorf bzw. Wien. Sie war jene großherzige Frau, die der Gemeinde ihr Haus in der Donaugasse vor vielen Jahren schenkte.

Dort war bis zum Vorjahr unser 2. Kindergarten untergebracht. Zur Eröffnung sind natürlich alle GemeindegängerInnen herzlich eingeladen.

- Die vergangenen Wochen waren geprägt von 2, voneinander unabhängigen, Problemfällen im Grundwasser.

Im Areal der Donau Chemie wurde die Trinkwasserversorgung aus dem Werksbrunnen wegen chemischer Verunreinigungen kurzfristig gesperrt. Kurze Zeit später wurde durch einen **Totalausfall des Abwasserpumpwerkes in Kleinschönbichl** das Kanalnetz eingestaut. Durch einen undichten Schacht ist offensichtlich Abwasser ausgetreten und in einen Brunnen (Haus Nr. 25) gekommen. Dieser wurde

dann ebenfalls befristet gesperrt. Bei den Trinkwasseruntersuchungen in den Nachbarhäusern wurden, außer einigen überhöhten Nitratwerten, keine gefährlichen Verunreinigungen festgestellt.

Tatsache ist jedoch, dass manche Brunnen nicht den gesetzlichen Vorschriften entsprechen. Trinkwasser ist kostbar und aus den Hausbrunnen auch kostenlos. Damit's so bleibt muss aber viel mehr Augenmerk auf den Zustand der Brunnen und die Reinhaltung des Grundwassers gelegt werden. Wir werden nach Abschluss der Reparaturmaßnahmen wieder zu Informationsabenden mit unserem Brunnenfachmann einladen.

Eines wurde von der Behörde klargestellt; ... Hausbrunnen aus denen „weitere Personen“ mit

Trinkwasser versorgt werden unterliegen strengeren Auflagen (z.B. Lebensmittelgesetze). Dies trifft im besonderen Gasthäuser, Lebensmittelbetriebe, Heurige, Zimmervermieter, bäuerl. Selbstvermarkter und dgl.

- **Die Umfahrung Kleinschönbichl bis Zwentendorf** ist nicht sanft entschlafen. Nach Umplanungen und langen Diskussionen über deren Kostentragung wird nun wegen der erforderlichen Grundeinlösungen weiterverhandelt.

Euer Bürgermeister



Bürgerservice

Gemeindesammelzentrum Sommeröffnungszeiten

Das Gemeindesammelzentrum hat wieder jeden Mittwoch von 13.00 – 16.00 Uhr und jeden Samstag von 08.00 – 12.00 Uhr geöffnet.

Anregung Hunderauslaufzone

Vor einiger Zeit regte eine Hundebesitzerin an, eine derartige „Auslaufzone“ könnte ohne viel Aufwand hinter dem ehemaligen Kinderspielfeld (=Leichtathletikanlage unserer Schule) zur Verfügung gestellt werden. Dort sei eh nie was los.

Geschätzte Hundehalter!

Rund um jede Ortschaft gibt es kilometerlange „Auslaufzonen“, wo die geliebten Vierbeiner auch ohne öffentliches Ärgernis „ihr Geschäft“ machen können. Auf der besagten Wiese mitten im Ort treten doch jetzt schon SchülerInnen und Lehrkräfte bei jeder Turnstunde auf Hundekot. Wir wollen gesunde, sportliche Kinder und in der Schlossgasse ist seit Jahren deren „Auslauf- u. Bewegungszone“, und das soll sie auch noch lange bleiben.

Gemeinden leisten immer mehr

Damit sich die BürgerInnen wohlfühlen leisten die Gemeinden sehr viel. Vom Pflichtbereich der Daseinsversorgung (zB. Abfall- u. Abwasserentsorgung, Wasserversorgung, Straßenbeleuchtung, Infrastruktur, usw.) bis zu vielen Dienst- und Sozialleistungen. In jüngster Zeit schaffen Bund und Länder neue Leistungen, klopfen sich danach stolz auf die Schulter und hängen den Gemeinden hohe Kosten dafür an!

Das Land „gewährt“ jedem(r) Studierenden eine Fahrtkostenförderung; dass davon 50 % die Gemeinden berappen, fällt unter den Tisch. Ein Vielfaches kostet uns die „Mindestsicherung“, auf die der Bund immer wieder stolz verweist. Zuerkannt wird sie (mehr oder weniger leicht) von der BH, aber auch hier wurden 50 % der Kosten den Gemeinden aufs Aug gedrückt. Niemanden hat's interessiert, wie die Gemeinden diese hohen Kosten zusätzlich aufbringen.

Oft wäre es gut wenn fremder Schmuck ordentlich Kopfweh verursachen würde.

Förderung der Geburtsvorbereitung

Für die Vorbereitung auf eine Geburt gibt es mehrere Anbieter mit unterschiedlichen Preisen. Der Gemeinderat hat daher beschlossen, das 50 % dieser Kosten gefördert werden. Der Maximalbetrag sind nunmehr € 60,--.

Beratung Steuerausgleich

Der Start war positiv, die Nachfrage gut und das Interesse steigt; Fr. Mag. Tille (Steuerberaterin) wird daher auch an den kommenden Mittwoch-Beratungsterminen Rat und Hilfe geben. Bitte um Anmeldungen und Vorinformationen unter 02277/2209-13.

Pensionistenabsetzbetrag erhöht

Der Steuer-Absetzbetrag für allein verdienende Pensionisten-Ehepaare wurde durch Sozialminister Hundstorfer verbessert. Künftig gibt es von der bestehenden Bezugs-Obergrenze von EURO 1.750,-- eine Einschleifregelung bis max. Euro 2.200,--. Die neue Regelung gilt rückwirkend ab 01.01.2013 und bringt unseren Pensionisten bis zu € 500,-- mehr im Jahr.

Beschlüsse der Sitzung vom 14.11.2012

- * Der Rechnungsabschluss 2012 hat einen Überschuss von +901.000,-- im ordentlichen Haushalt und einen Fehlbetrag von – 551.000,-- im ausserordentlichen Haushalt; somit fließen EURO 350.000,-- in das Budget 2013.
- * Die Ansuchen um Subvention 2013 für Musikverein – EURO 1.500,-- und Sportverein Fußball – EURO 28.000,--- wurden beschlossen.
- * Änderung bei der Förderung zur Geburtsvorbereitung
- * Änderung der Verordnung für Plakatierung
- * Auftragsvergabe an Mag. Tille zur Beratung unserer BürgerInnen beim Steuerausgleich
- * Beschluss der geänderten Lärmschutzverordnung
- * Verkauf der Parz. 1265/3, KG-Zwentendorf an Fam. Gangl zum Preis von Euro 39.837,--

Mitgliederversammlung Musikverein



Foto: Gemeinde

43 aktive MusikerInnen u. 3 Marketenderinnen, Hr. Rudolf Rabl (Gründungsmitglied seit 1954) u. Anton Scharl werden Ehrenmitglieder.

Ehrung vorbildlicher Blutspender



Foto: Gemeinde

Bei der letzten Blutspendeaktion wurden geehrt:

Bronze:

Budovinsky Ingrid (Zwentendorf)
Hauber Andreas (Bärndorf)
Pasteiner Otto (Oberbierbaum)
Schön Gerda (Erpersdorf) Simetzberger Gerhard (Bärndorf)

Silber:

Griessler Michael (Zwentendorf)

Herzlichen Dank auch dem ARBÖ für Mithilfe bei Organisation und Bewirtung.

» Wer Träume verwirklichen will, muss Mut zur Veränderung haben. «

Kontinuierliches Lernen, Erkennen, Verstehen und Umsetzen zum Wohle der Kunden und der Unternehmensgruppe.



Business Unit CHEMIE

- » Produktion anorganischer Chemikalien

Business Unit DONAU KANOL

- » Konsumgüter (Kosmetik, Haushaltsreiniger, Flüssigdünger, Technische Produkte)
- » Lohnentwicklung und -produktion



Business Unit DONAU CARBON

- » Aktivkohle
- » Service/Filter
- » Reaktivierung
- » Anlagenbau

Business Unit DONAUCHEM Österreich/CEE

- » Commodities
- » Spezialprodukte
- » Service



Österreich ist WasserREICH

Ohne Wasser kein Leben
Ohne Wasser kein Wachstum
Ohne Wasser keine Industrie

Wir leben Gott sei Dank in einem mit Wasser gesegneten Land und sind uns dessen sehr wenig bewusst; schließlich ist es immer in ausreichender Menge und Qualität überall da.

Die jüngsten Probleme in der Donau Chemie und Kleinschönbichl waren punktuell, sollten aber unser Bewusstsein und unsere Verantwortung wachrütteln.

Die Donau Chemie versorgt sich – so wie der Großteil unserer Haushalte – mit Trinkwasser aus eigenem Brunnen. Mitte März war dann plötzlich das Wasser verunreinigt und die Behörde untersagte im ganzen Areal die Verwendung. Zum Glück dauerte die Notversorgung nur wenige Tage und das Wasser war wieder in Ordnung und genießbar.

Just zur gleichen Zeit fiel durch ein technisches Gebrechen unser Abwasserpumpwerk in Kleinschönbichl einige Stunden aus. Das Abwasser des Ortes und aus Pischelsdorf wurde nicht weitergepumpt zur Kläranlage, sondern staute sich zurück im ganzen Kanalnetz. Dadurch kam es in einem Hauskeller zum Austritt und wahrscheinlich über einen Schacht auch in den Brunnen des Hauses Nr. 25.

Mehrere Brunnen wurden überprüft, in der Zwischenzeit mehrere Haushalte mit Mineralwasser von der Gemeinde versorgt. Die Feuerwehr pumpete stundenlang den einen verunreinigten Brunnen aus und bald war auch dort das Wasser wieder in Ordnung.

Der Totalausfall des Pumpwerkes kommt äußerst selten vor, daher sollen wir nicht in Panik geraten und, wie einige, sofort eine zentrale öffentliche Wasserversorgung verlan-

gen.

Ein paar Dinge werden aber drastisch aufgezeigt:

Die Spuren der ehemaligen Industrie sind da und können nur sehr schwer eingeschätzt werden.

Bei den Entnahmen der Wasserproben aus den Brunnen wurden teils arge Mängel und sorgloser Umgang festgestellt. Es ist selbstverständlich, dass man mit seinem Auto regelmäßig zur Überprüfung (=Pickerl) in die Fachwerkstätte fährt. Brunnen werden oft jahre – und jahrzehntelang nicht überprüft, obwohl daraus das Lebensmittel Trinkwasser kommt.

Daher bitte genauso viel Sorgfalt, Verantwortung und Pflichtbewusstsein für eure Brunnen, wie für eure Autos.



ÖFFENTLICHER NOTAR
DR. JOSEF STROMMER

BAHNHOFSTRASSE 9
A-3430 TULLN
TEL. 0 22 72 / 624 73
FAX 022 72 / 635 33 33
E-MAIL: JOSEF.STROMMER@NOTAR.AT

BAHNHOFSTRASSE 9
A-3430 TULLN
TEL. 0 22 72 / 624 73
FAX 022 72 / 635 33 33
E-MAIL: JOSEF.STROMMER@NOTAR.AT

Riesiger Erfolg bei den Schwimmmeisterschaften des Bezirkes Tulln



Die Kinder der VS Zwentendorf waren bei den diesjährigen Schwimmmeisterschaften im Hallenbad Tulln besonders erfolgreich.

In allen drei Mannschaftskategorien – Mädchen, Buben und Mix - konnten die Schülerinnen und Schüler den jeweils ersten Platz erreichen.

Erich Kästner im Sozialzentrum



Foto: Gemeinde

Die Kinder der VS Zwentendorf überreichten Lesezeichen.

Die Kinder der 4A-Klasse besuchten im Rahmen eines Leseprojektes die Bewohner/innen des Sozialzentrums und präsentierten dort das Buch „Pünktchen und Anton“ von Erich Kästner.

Die Schülerinnen und Schüler erzählten über den Autor und über den Inhalt des Buches. Außerdem hatten sie Lesezeichen für die Seniorinnen und Senioren gebastelt, die sie als Geschenk überreichten.



UHL GRUPPE

UHL IMMOBILIEN | UHL HOLDING | UHL BAU

UHL PERSONALDIENSTE | UHL SECURITY SYSTEM

Uhl Gruppe
Wohlfahrtgasse 47 | A-2700 Wiener Neustadt | T +43 2622 83800 | F +43 2622 83800 9 899
E office@uhl.at | W www.uhl.at

Bei den Knaben waren alle 5 Teilnehmer unter den ersten 15 Schwimmern des Bezirkes.

Gerald Kühfaber erreichte den 1. Platz. Bei den Mädchen waren alle 6 Teilnehmerinnen sogar unter den ersten zehn, dabei konnte Julia Bagara den 2. Platz und Tereza Komadina den 3. Platz erreichen.

Wir sind sehr stolz auf unsere hervorragenden Schwimmerinnen und Schwimmer, und unser Dank gilt auch den Kolleginnen Susanna Manhart und Martina Böhm, die die Kinder auf den Schwimmwettkampf vorbereiteten.

Wir gratulierten ...



Foto: Gemeinde

Fr. **Rosina Rössl** (Sozialzentrum) zum 90. Geburtstag..



Foto: Gemeinde

Hr. **Josef Bogner** (Dürnrohr) zum 90. Geburtstag.



Foto: Gemeinde

Umserem langjährigen ÖKB-Obmann u. Ehrenringträger **Leopold Bogner** (Zwentendorf) zum 90. Geburtstag



Foto: Gemeinde

Fr. **Josefa Zehetner** (Oberbierbaum) zum 91. Geburtstag

Wieder ein „Hunderter“



Foto: Gemeinde

Fr. **Anna Stelzmüller** (Erpersdorf/Siedlung) feierte den 100. Geburtstag. BH Mag. Riemer gratulierte für's Land NÖ und der Bgm. für die Gemeinde.

ARCHITEKTEN



MILLBACHER - GALLI

A·35 12 MAUTERNBACH 17
TEL. 02732/73506 FAX/16
OFFICE@MILLBACHER.AT



Kneippo Kindergarten Erpersdorf



Vor den Vorhang

Buchpräsentation im Museum



Foto: Gemeinde

„Stumme Zeugen des Krieges“ von Robert Bouchal; eine Dokumentation von Bunkern u. Befestigungsanlagen in unserer Gegend. Buch am Gemeindeamt erhältlich: € 25,--

3 neue Bedienstete



Foto: Gemeinde

v.l. Anita Kreiml (Buffet-Hallenbad), Martin Dumbrill (Bauhof) u. Petra Petschko (Buchhaltung) mit Bgm. Kühtreiber und Amtsleiterin Török.

Koreanische Delegation im Rathaus und AKW



Foto: Gemeinde

25 Gemeinde- u. Regionalpolitiker aus Südkorea waren auf ihrer Info-Tour in Österreich auch bei uns zu Gast.

Auch heuer Photovoltaik-Bezirksmeister



Foto: Gemeinde

Zum 2. Mal übernehmen Vzbgm. Scheed u. Fr. Ing. Böck die Trophäe des Landes von LR Pernkopf.

Kinderstube und schulische Nachmittagsbetreuung bekamen hohen Besuch



Foto: Gemeinde

Fr. LR Scheele u. LAbg. Kraft waren angetan vom tollen Angebot unserer Klein- und Schulkinderbetreuung.



Foto: Gemeinde

Mitgliederversammlungen unserer Wehren - Eindrucksvolle Berichte

FF-Pischelsdorf



Foto: Gemeinde

Aktive 36, Reservisten 11

FF-Kleinschönbichl



Foto: Gemeinde

Aktive 12, Reservisten 3

FF-Erpersdorf



Foto: Gemeinde

Aktive 33, Reservisten 5

FF-Zwentendorf



Foto: Gemeinde

Aktive 47, Reservisten 12, Jugend 3

FF-Dürnrohr



Foto: Gemeinde

Aktive 36, Reservisten 11

FF-Bärndorf



Foto: Gemeinde

Aktive 34, Reservisten 8

chte, fleißige Feuerwehren

FF-Maria Ponsee



Foto: Gemeinde

Aktive 51, Reservisten 10, Jugend 15

BTF-avn-Abfallverwertung



Foto: Gemeinde

Aktive 87

BTF-Donau Chemie



Foto: Gemeinde

Aktive 83

BTF-Kraftwerk Dürnrohr



Foto: Gemeinde

Aktive 79, Reservisten 13

Ehrungen u. Auszeichnungen beim Abschnittsfeuerwehrtag



Für 25 Jahre:

Leopold Reisinger (FF-Erpersdorf)

Karl Gafgo (FF-Zwentendorf)

Für 40 Jahre:

Karl Wallner (FF-Bärndorf)

Franz Ganser (FF-Maria Ponsee)

Peter Török (FF-Zwentendorf)

Für 50 Jahre:

Ferdinand Markl (FF-Bärndorf)

Für 60 Jahre:

Karl Eisenschenk (FF-Dürnrohr)

Josef Hittinger sen. (FF-Dürnrohr)

Edmund Kienbeck sen. (FF-Dürnrohr)

Verdienstzeichen 3. Klasse Bronze

Martin Kiesel (FF-Maria Ponsee)

Karl Sieberer (BTF-KW Dürnrohr)

Verdienstzeichen 3. Klasse Silber des Bundesfeuerwehrverbandes

Johann Zanitzer (FF-Zwentendorf)

Kulturveranstaltungen gut besucht



Foto: Gemeinde



Foto: Gemeinde

Kulturreferent GGR Bichler mit Lukas Resetarits und Heilbutt & Rosen, Novak, Spörk „Flotter4er“

Viele Gratulanten beim 60er



Foto: Gemeinde

Karl Popper, langjähriger Kommandant der FF-Zwentendorf, feierte seinen „Runden“ mit Familie, Feuerwehr, ÖKB und der Gemeindeführung.

Mit 80 noch immer aktiv Pfarrer u. Ehrenbürger Alois Strohmaier



Foto: Kaufmann

Nach der **Festmesse** gratulierte Bgm. Kührtreiber dem Jubilar

Jungbürgerfeier



Nach der Information über Rechte und Pflichten durch Fr. Mohnl gab es vom Bürgermeister JungbürgerInnen-Urkunden, das Heimatbuch u. Fahrtechnik-Gutscheine.



Foto: Kaufmann

Auch der **Musikverein** gratulierte mit einem Ständchen vor der Kirche

Impressum:

Herausgeber, Verleger, Gestaltung: Marktgemeinde Zwentendorf/Donau, Bürgermeister Ing. Hermann Kührtreiber, 3435 Zwentendorf, Rathaus, **Herstellung:** Dockner GesmbH, Kuffern 87, 3125 Statzendorf,

Offenlegung lt. Mediengesetz: Die Zwentendorfer Rathauspost dient zur Information der Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger und entspricht der gesetzlichen Verpflichtung des Bürgermeisters zur Herausgabe einer Gemeindezeitung.

Faschingsumzug wieder ein voller Erfolg



Foto: Gemeinde

Der Rathausplatz war voll ...



Foto: Gemeinde

mit dabei auch Grassler, Strasser u. andere Gauner



Foto: Gemeinde

Die Kinderfreunde als Zwentendorfer Skiclub (ohne Schnee)



Foto: Gemeinde

im Häf'n leider nur bei unserem Umzug



Foto: Gemeinde

Auch zu Fuß konnte man mittun ...



Foto: Gemeinde

Viele ZuschauerInnen spendeten den TeilnehmerInnen Beifall

Highlight und Abschluss - Der Kindermaskenball



Foto: Gemeinde

Der Donauhof war ...



Foto: Gemeinde

bummvoll und alle in bester Stimmung.



Wasserversorgung
 Abwasserreinigung
 Abwasserbeseitigung
 Wasserbau
 Hydrogeologie / Geotechnik
 Verfahrenstechnik / Automatisierung

Energie- / Ökomanagement
 TGA / Energietechnik
 Hochbau
 Landschafts- / Straßenplanung
 Projekt- / Gemeinde- /
 Regionalentwicklung

HYDRO
INGENIEURE
 UMWELTECHNIK GMBH

A-3504 Krems-Stein, Steiner Landstraße 27a, T +43 (0)2732 806-0
 W www.hydro-ing.at

MIT WEITBLICK
 ZU KLAREN
 LÖSUNGEN



Vermessung BRUNNER und STROBL

Ziviltechnikergesellschaft m. b. H.

Karlsgasse 12
 3430 Tulln

☎ 02272/622 95-0
 Fax 02272/622 95-20
GEOMETER@VBS-IKV.AT

Sicherheit

Mit den innovativen Produkten der Wiener Städtischen fühlen Sie sich sicher. Und das seit fast 200 Jahren.
 Nähere Infos in der Geschäftsstelle Tulln, Königstetter Straße 60, bei Herrn Andreas WINTER unter
 050 350 90-54416, bei Frau Carola STADLER unter 050 350 90-54426 oder auf wienersstaedtsche.at

WIENER 
STÄDTISCHE
 VIENNA INSURANCE GROUP

IHRE SORGEN MÖCHTEN WIR HABEN

BASF Performance Products GmbH
 Werk Pischelsdorf

 **BASF**
 The Chemical Company

Termine

April

12. **Kabarett Steinböck u. Strobl**
„Tralala“, 20 Uhr, Donauhof
14. **Frühlingswanderung in Pyhra**,
Kneipp-Aktiv-Club, ab 09 Uhr,
Anmeld. Hr. Fikar 02277/2363
14. Kindertheater „**Charlotte Ringlotte**“, 16 Uhr, Donauhof
14. Eröffnung **Sonderausstellung**
Museum Zwentendorf,
10.45 Uhr
16. Vortrag „**Heilkunde der inneren Körperreinigung**“, 19 Uhr,
Sozialzentrum
20. **Ball des Roten Kreuzes**,
20.30 Uhr, Donauhof
24. Zusatztermin **Gernot Kulis**
„**Kulisionen**“, 20 Uhr,
Donauhof

27. **Küchenkräuter-Wanderung**,
10 Uhr, Bärndorfer Hütte

Mai

02. **Line-Dance-Workshop** mit
Liane van Dijk, Kneipp-Aktiv-
Club, 18 Uhr, Donauhof,
Anmeldung Fr. Cervenka
0664/1760821
03. **Benefizkabarett**, 20 Uhr,
Donauhof
04. **Florianikirchgang mit Fahrzeugweihe FF- Erpersdorf**, FF-Haus
Erpersdorf, 16 Uhr
06. **Mutter-Kind-Treff**, 09 Uhr,
Sozialzentrum
09. **Erstkommunion**, Pfarre
Zwentendorf

- 09., 11.+12. **Fest der FF-Kleinschönbichl**, FF-Haus
10. **Evergreenabend**, 20 Uhr,
Donauhof,
17. **Fahrt zum Bon Jovi Konzert**,
Anmeldung Gemeinde,
02277/2209-12
- 24.-26. **Fest der FF-Zwentendorf**,
Halle der Fa. Hummer
27. **Backkurs „Geheimnisse der Backkunst“**, Anmeldung
Gemeinde 02277/2209-12

Das Kulturreferat präsentiert 

15 Jahre Kleinkunsthöhne

Benefiz

für Balance / Projekt
Save a Soul - Nairobi

Künstler:

Thomas Maurer
Die Echten
Blözinger
Hosea Ratschiller
und noch mehr ...

Fr. 03.05.
Donauhof

VVK 25,- AK 30,-
Vorverkauf:
Tankstelle Hummer
Gemeinde Zwentendorf
Donauhof
ADEG-Haferl

Beginn 20.00 Uhr www.zwentendorf.at

BENEFIZKONZERT
SONNTAG / 5. MAI / 16:00
ATRIUM / MINORITENKLOSTER TULLN
SAALEINLASS / 15:30
16. VORVERKAUF* / 19.- ABENDKASSE

VERBINDENDE KLÄNGE

ORCHESTER DER MUSIKFREUNDE STOCKERAU
DIRIGENT / RUDOLF STREICHER

WERKE VON R. WAGNER / G. VERDI / F. SCHUBERT

VERANSTALTET VON   

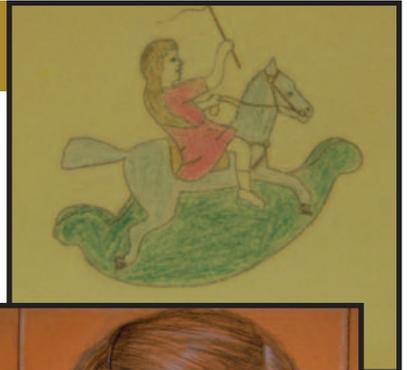
* TRAFIK HAUSL / HAUPTPLATZ / TULLN

Unser Zwentendorf....

DAS **Museum**
Zwentendorf

Lebens- werk

von
Smiljka Grancaric



**Zur Eröffnung der Ausstel-
lung, aus dem Nachlaß der
Zwentendorfer Künstlerin
lädt die Marktgemeinde Zwentendorf
am 14. April 2013
um 10.45 Uhr (nach der hl. Messe) ein.**

Im Museum der MG Zwentendorf

Frau Grancaric, Professorin und begnadete Künstlerin hat der Gemeinde vor Jahren ihr Haus in Erpersdorf geschenkt und darin eine Vielzahl toller Bilder hinterlassen.